



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 30 (2660) Вторник, 19 апреля 2016 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

«Улыбка» латгальских художников



Майя Берзиня и Лига Чибле.

Елена Иванцова

В рамках Дней искусств одним из заметных событий стала ежегодная выставка работ Ассоциации художников Даугавпилсского региона. В этот раз организация назвала выставку «Улыбка», и на это было сразу две причины: приход весны и 18-летие со дня основания.

Ассоциация, созданная в 1998 году, каждый год проводит свои выставки, и на ней встречаются как знакомые местным любителям искусства имена, так и новые, молодые художники. Организация объединяет профессиональных художников, скульпторов, керамиков, дизайнеров, работающих в разных техниках. Когда все только начиналось, в составе организации было лишь 5 человек, сегодня их почти 50, на открытии выставки рассказала Лига Чибле, которая с этого года стала новым

руководителем творческого коллектива. Она, кстати, и была в 1998 году инициатором создания ассоциации. В этом году к организации присоединились Римма Ильина, Лелде Шабунина и Эрика Попова. За эти годы художники провели 150 персональных выставок в разных уголках Латвии, выставлялись в странах Европы, Азии, Африки.

На выставке есть работы, написанные только что, в 2016 году, от них еще пахнет краской и свежестью. Например, Майя Берзиня уже изобразила буйство



Художники Олег Мариноха и Алина Петкун.

весенней и летней природы, а спокойные полотна Оскара Янсона напоминают о недавней зиме. Органично сочетаются расположенные рядом работы Леонида Баулина 1998 года и Инары Петрусевич, созданные в начале этого года. Воздушны и невесомы картины Натальи Маринохи и Ольги Гржибовской, а скульптуры и ин-

сталляции даугавпилсских скульпторов как всегда лаконичны, но глубоко символичны.

Художница Валда Межбарде отметила, что Даугавпилс всегда был творческим городом, она работает здесь 1971 года и с радостью наблюдает за развитием латгальского искусства, за его известными и новыми именами. ■

На этой неделе будет прохладно: обещают ветер, дожди, град и снег

На этой неделе в Латвии ожидается холодная и ветреная погода, возможны также кратковременные дожди и град, а местами может пойти снег.



Во вторник ожидаются кратковременные дожди, местами — ливни и град, возможна гроза. В среду повысится вероятность града и снегопада, в четверг небольшие осадки возможны только в отдельных районах. Больше всего осадков ожидается в пятницу, дождь будет идти почти весь день.

Сильный ветер ожидается во вторник в Курземе, в среду — на территории всей страны, в четверг — в Латгалии. Направление ветра изменится с юго-западного на северо-западное, максимальная скорость порывов ветра составит 14-19 метров в секунду.

Температура воздуха днем не превысит +5...+13 градусов, самым прохладным днем станет среда. По ночам будет холодать до +1...+6 градусов, но с наступлением ясной погоды и столбик термометра может опускаться до 0...-4 градусов.

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ НАГРАДЫ

Гунару Упениексу присвоен Крест признания

Инесе Минова

Орденский капитул 7 апреля за особые заслуги во благо Латвийского государства решил присвоить Крест признания председателю Краславской краевой думы Гунару Упениексу.



Крестом признания награждают за выдающуюся любовь к Отечеству и за особые заслуги в области государственной, общественной, культурной, научной, спортивной или образовательной работы. Заслугами считается усердное и верное служение на государственной или самоуправленческой службе, образцовое и честное выполнение работы, общественное служение каждого, развитие народного духа, самостоятельных и хозяйственных сил. Девиз Креста признания — «Pour les honnêtes gens» — благородным людям. Государственные на-

грады присвоены многим известным в обществе людям, в том числе дирижеру Андрису Нельсону и композитору, пианисту Раймонду Паулсу, которые получают Ордена Трех звезд II степени. Церемония награждения состоится 4 мая в Доме Черноголовых. ■

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

Почти все места в летних лагерях заняты

Елена Иванцова

16 апреля в 10.00 в Даугавпилсе прошла электронная и очная запись в летние детские лагеря, и всего за несколько часов почти все места были распределены.

В молодежном департаменте «Латгалес Лайкс» рассказали, что проблем с записью в лагеря не возникло, родители активно регистрировали детей как с помощью интернета, так

и приходя лично. Практически все места уже расписаны, осталось лишь несколько мест на август в Даугавпилсской основной школе № 11 и одно место на июль в основной школе

«Виенибас». Во многих учебных заведениях создались списки ожидания.

Стоимость лагерей составляет от 73 до 121 евро. Всего в лагерях смогут отдохнуть 870 детей. ■

Dr. Mauriņa Vēnu klīnika

ДНИ ВЕН

Прием будут вести врачи
„DR. MAURIŅA VĒNU CENTRS“

Сонографическое обследование вен на ногах

Консультации и план лечения

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ по тел. 67315316, 67610217, 67374747

Частная клиника "Ģimenes veselība",
Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

Пятница, 22 апреля, с 8.00 до 19.00



Др. ЮРИЙ РИТС
хирург кровеносных
сосудов, флеболог



доктор
РЕТС ВИГАНТС
хирург, флеболог

РАЗВИТИЕ ГОРОДА

На промзоны зарезервировано 13 млн евро

Елена Иванцова

Европейские средства в размере 13 млн евро, специально предназначенные на развитие деградированных территорий, зарезервировано для городского самоуправления, сообщил на пресс-конференции заместитель председателя Даугавпилсской городской думы Петерис Дзалбе.

Речь идет о нескольких территориях в черте Даугавпилса, в том числе Северной промзоне, Крыжах и Гайке. По нескольким объектам уже идет проектирование, чтобы в скором времени могло начаться строительство. Например, в промышленной зоне Гайка будут задействованы улицы Бругю, Фабрикас, Видус и Дзелзцелю, к 3 млн. евро европейских денег сюда

добавятся 900 тыс. евро частных вложений, такие данные самоуправления представило в презентации на недавней встрече с белорусской делегацией. «В Гайке сейчас разрабатывается два технических проекта, один связан с индустриальной зоной, второй — с променадом вдоль Даугавы. Проекты будут готовы в течение трех месяцев», — рассказал П. Дзалбе. ■

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

Даугавпилчане могут стать обладателями своей карты

От идеи введения «карты латгальца» самоуправления не отказалось, наоборот, эта инициатива актуализирована, сообщил председатель Даугавпилсской городской думы Янис Лачплесис.

Несколько лет назад с идеей ввести на территории региона карты латгальца самоуправления выступило в Латгальском регионе планирования. «Вернемся к этому вопросу, но параллельно с этим будем думать о карте идентификации жителей Даугавпилса, тем более что в будущем будет введен электронный расчет в общественном транспорте. Наши предприятия и

предприниматели смогут подключиться к этой программе. Постараемся сделать так, чтобы одна карта не мешала бы работе другой», — сказал Я. Лачплесис.

Преимуществами карты смогут стать услуги, которые оказываются только в Даугавпилсе. Например, жители Даугавпилса со скидкой смогут пользоваться услугами Олимпийского центра. ■

Получить деньги стало проще

Депутаты Даугавпилсской городской думы внесли изменения в Обязывающие правила самоуправления о фонде поддержки общественных организаций.

В начале года дума утвердила новые правила присвоения средств из фонда поддержки общественных организаций. Практика финансовой поддержки самоуправления обществ и организаций действует в Даугавпилсе уже несколько лет, это позволяет активным коллективам, осуществляющим свою общественную деятельность на административной территории Даугавпилса, проводить мероприятия для взрослых и детей, приобретать костюмы, ездить с выступлениями и популяризировать Даугавпилс, участвовать в европейских проектах и т. д.

Изменения касаются структурных единиц крупных негосударственных организаций, и теперь даугавпилсские филиалы и отделения латвийских организаций тоже смогут получить поддержку из фонда под-

держки напрямую. Это, например, Даугавпилское отделение Красного Креста, местные общества инвалидов и пенсионеров и т. д. Глава юридического отдела Лилия Журомская пояснила, что раньше все средства сначала поступали в Ригу, т. е. головную организацию и только потом на места, теперь же структурные единицы смогут получать средства оперативно и без долгих «путешествий».

Согласно правилам финансирования одной общественной организации не должно превышать 1 500 евро в год. Соучастие самоуправления в крупных проектах может достигать 3000 евро, но не более 15% от общей его стоимости. Решение о присвоении средств сначала рассматривает рабочая группа, затем на заседаниях комитетов и думы. ■

В ДАУГАВПИЛСКОМ КРАЕ

Ремонт и содержание непригодных для проживания квартир стоит дорого

Эгита Терезе Йонане

Содержание непригодной для проживания 2-комнатной квартиры в Вишкской волости Даугавпилсского края в отопительный сезон обходится в среднем в 100 евро. Для волостных управлений непригодные квартиры — большое бремя для бюджета, потому что их, хоть и пустые, нужно содержать за средства самоуправления. Если в поселке Вишкского техникума содержание 2-комнатной квартиры в отопительный сезон стоит около 100 евро, то в пригородных Науенской и Калкунской волостях эти расходы в 2-3 раза больше.

В Вишкской волости имеется 15 непригодных для проживания квартир.

Директор агентства самоуправления «Вишки» Валентин Шнитко рассказал «Латгалес Лайкс», что в такую квартиру нужно вложить около 3000 евро, а на евроремонт, который требует большая часть арендаторов, нужна сумма в 3-4 раза больше. «Агентство каждый год в паре квартир меняет окна, сантехнику, электропроводку, проводит косметический ремонт», — сказал он.

В Науенской волости из 12-ти свободных квартир жить можно только в шести. Волостное управле-



Фото автора.

ние в этом году будет ремонтировать три непригодные квартиры. «Ремонт минимальный. Ставим новую сантехнику, трубы, двери, окна, и если есть необходимость, немного чиним полы. Остальное придется делать съемщику квартиры. В этом году будем ремонтировать квартиры в Старых Стропах и Крае. Квартиры в Старых Стропах очень востребованы, потому что это пригородный поселок, а в Крае у нас остались свободными две однокомнатные квартиры, и люди тоже охотно их снимут», — рассказала руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане.

Илзе Ращевская, руководитель отдела собственности управления финансов Даугавпилсской краевой думы, сказала, что самоуправ-

ление, получая заявление о предоставлении квартиры, вписывает жителей в регистр, затем предлагает уже отремонтированные свободные квартиры. Но не всегда люди хотят переезжать в дальнюю волость, большинство хочет жить в пригородных волостях.

«Самоуправление сначала предлагает квартиры жителям из первой очереди регистра, которые стоят в очереди уже с 2013 года. На 14 апреля в этой очереди было 19 человек. При планировании

бюджета мы тоже смотрим, какие квартиры просят участники регистра, и тогда уже конкретной волости выделяем финансирование на ремонт квартиры. На ремонт одной квартиры самоуправления в среднем дает 2500 евро. Также у самоуправления есть регистр общей очереди (19 человек), социальный регистр (2 человека) и регистр обмена квартирами (29). Сейчас весной самые активные в поиске квартир жители — дети-сироты», — рассказала И. Ращевская. ■

ДЛЯ СПРАВКИ

В Даугавпилсском крае:

- 143 свободных квартиры.
- Из них пригодны для жилья 30.
- 113 квартир непригодны для жилья.
- Волостные управления в этом году будут ремонтировать 6 квартир.
- Ремонт обойдется в 36 385 евро.

(Источник — Даугавпилсская краевая дума).

В БАНКЕ ЛАТВИИ

Выпустили овальный серебряный евро с ежиком и поросятами

Банк Латвии во вторник выпустил в оборот коллекционную серебряную монету достоинством 5 евро «Сказочная монета II. Ежовая шубка». Это вторая монета в серии особых монет, посвященных героям любившихся латышских сказок.

Дизайн монеты разработала Гундега Музиканте, гипсовую модель изготовила Лигита Францкевич.

Особая — овальная форма монеты изготовлена на монетном дворе UAB Lietuvos monetų kalykla (Литва). На аверсе монеты изображена принцесса с ежиком, на реверсе — стадо поросят

с шагающим впереди ежиком.

В народных сказках ежи наделяются позитивными человеческими качествами: мудростью, усердием и добродушием. Именно эти качества, а также отвага помогли ежику в сказке «Ежовая шубка» жениться на принцессе и превратиться в



Foto: Latvijas Banka



статного принца.

Цена монеты в Банке Латвии — 39 евро. Тираж — 10 000 экземпляров.

Напомним, в ноябре 2015 года Банк Латвии выпустил в обращение первую монету из этой «Сказочной серии». Се-

ребряная монета достоинством 5 евро изготовлена по мотивам сказки латышского автора Альберта Кроненберга «Пять котов». В сказке рассказывается о котах по имени Мурис, Нюрис, Инчис, Минчис и Пунчис. ■

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЧА.	Регистр. удостов. № 0930.	Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483	Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты	Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"
	Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.	АВТООТВЕТЧИК 654-23424 ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401	ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008	Регистрационный № 41503004556 Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X Член правления — Ивета Валпетере

НОВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ

В «Даугавпилс уденс»
поменялся руководитель

Елена Иванцова

На должность члена правления предприятия ООО «Даугавпилс уденс» 15 апреля был назначен Гирт Колендо.

Газета «Латгалес Лайкс» сообщала, что на конкурс, объявленный самоуправлением, свои заявки подали 6 претендентов. Комиссия, оценив профессиональные данные кандидатов, выбрала Гирта Колендо. Он окончил Рижский технический университет по специальности «Гражданское строительство», работал на различных предприятиях в качестве технического директора и руководителя проектов.

Прежний руководитель водоканала Сергей Селицкий, который руководил предприятием с 2003 года, вышел на заслуженную пенсию.

■



Фото Даугавпилсской гордумы.

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Землю арендуют и покупают
для развития

Эгита Терезе Йонане

Крестьяне Латгалии и Селии активно арендуют и покупают землю в Земельном фонде, который администрирует финансовая инстанция развития «Altum», рассказала «Латгалес Лайкс» руководитель управления Земельного фонда данной инстанции Ина Алксне.



Фото автора.

Партнер по сотрудничеству Земельного фонда — крестьянское хозяйство Таборской волости «Битес». Его хозяйка Валентина Жоджик рассказала, что земля в волости дорогая, поэтому семья решила, что будет арендовать 12,4 га, чтобы расширить площади под посев зерновых. «Аренда земли — хорошее решение для тех крестьян, у которых нет денег, чтобы ее купить», — сказала Валентина.

Крестьянка из Туркской волости Ливанского края Зита Яундзем у Земельного фонда арендует 7,2 га, поскольку, по ее подсчетам, Земельный фонд «Altum» предлагает приемлемую арендную плату, к тому же Земельный фонд платит налог на недвижимость. «Мы хотим развиваться, поэтому мы сотрудничаем с Земельным фондом. Арендная плата пусть останется коммерческой тайной. Если на

арендуемой земле растет плохая трава, то скосим на сено. Но возможно, трава будет настолько хорошей, что на этих новых площадях будут пастись овцы. У нас есть земля в Аташиене. Держим 30 самок овец», — сказала З. Яундзем.

Земельный фонд на данный момент передал в аренду все купленные сельскохозяйственные земли в Латгалии и Селии, в том числе в Илукстском, Даугавпилсском и Ливанском краях, говорит И. Алксне, поясняя, что арендная плата в Латгалии ниже, чем в других регионах. На эту плату влияет как месторасположение сельскохозяйственной земли и ее состояние на момент аренды, так и цена аренды на землю, которая доминирует в конкретной волости.

И. Алксне рассказала, что договор аренды заключается на 5 лет: «Его

мы регистрируем в муниципальном регистре договоров аренды, в связи с этим у арендатора есть право первой покупки, если он решит выкупить собственность у Земельного фонда». На вопрос, зачем владельцы земли сельскохозяйственную землю продают Земельному фонду, И. Алксне допускает, что люди по каким-либо причинам не хотят или не могут сами обслуживать имущество.

«Нужно отметить, что в отдельных волостях спрос на хорошую, возделанную сельскохозяйственную землю больше, чем предложений. К тому же в Латгалии очень много заброшенного имущества, поэтому расходы на ее облагораживание превышают стоимость земли. Земельный фонд ищет реальных сельских предпринимателей, чтобы арендованная земля была бы обработанной», — сказала И. Алксне. ■

ДЛЯ СПРАВКИ

Земельный фонд:

— Основан в 2015 году.

— Покупает, продает и сдает в аренду только сельскохозяйственную землю.

— За 9 месяцев купил 813 га или 55 единиц собственности на общую сумму 1,47 млн. евро.

— В Латгалии купил 100 га или 8 объектов недвижимости.

— Все имущество сдано в аренду.

— Площадь сдаваемого в аренду имущества — 5,9-31,2 га.

— Цена аренды 26-45 евро за га.

Данные: финансовая инстанция развития «Altum».

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Блок-карты консультанты
заполняют за плату

Эгита Терезе Йонане

В волостях Даугавпилсского края жители приходят к консультантам развития села, чтобы в электронном виде заполнить блок-карты в электронной системе Службы поддержки села, но многие, разочаровавшись, уходили, потому что консультанты просили оплату. Крестьяне говорят, что уходят, потому что не были информированы о платной услуге, поэтому пришли без кошелька, рассказали «Латгалес Лайкс» руководители многих волостных управлений.

Руководитель Даугавпилсского отделения Латвийского центра сельскохозяйственных консультаций и образования Гунтарс Мелнис рассказал, что консультанты плату взимают согласно законодательству. Владелец крестьянских хозяйств до 10 га нужно платить 10 евро, а свыше

10 га — уже 30 евро за час. «Консультант, СПС и владелец земли заключают трехсторонний договор, где зафиксирована и эта плата. СПС контролирует эти договоры электронно. Консультант, получив деньги, выдает крестьянину квитанцию об оплате», — рассказал Г. Мелнис. ■

В ИЛУКСТСКОМ КРАЕ

Жители продолжают
оплачивать январские счета

Жители Пашулиены, Рауды и Двиете продолжают оплачивать январские счета за отопление, которые превышают 2 евро за кв.м.

Член правления муниципального предприятия «Орнаментс» Юрис Алтанс рассказал «Латгалес Лайкс», что до 1 апреля из долга в 2500 евро уже уплачены 1500. Январские счета можно оплатить до 1 июня.

«Почти каждый день получаем от жителей оплату за отопление. Они понимают, что долг — не брат. Если анализируем общую сумму долга — 35 981 евро, то видим, что по сравнению с прошлым

годом, в Пашулиене долг вырос только на 189, в Двиете на 69 и в Рауде на 11 евро. То есть жители все же стараются вовремя оплатить коммунальные счета. Львиная доля долга тянется годами. Это счета, которые не оплатили жители, уехавшие за границу. Мы хотим подать на них в суд, но они не сообщили свое новое место жительства, живут ли они в Риге или за границей», — сказал Ю. Алтанс. ■

Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

«Подписывайся сегодня,
получай через 2 рабочих дня!»

Стоимость месячной подписки на газету
«ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц,

€ 5,00 для юридических лиц

€ 3,00 для пенсионеров и инвалидов всех групп

Помните: уже через
2 (!!!) дня
в вашем
почтовом
ящике
окажется
интересная
газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
и газета
REKLĀMA
PIEKTDIENĀS

которая помогает
в жизни!

Стоимость месячной подписки на газету
«REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц

€ 5,00 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов
оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на
ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе
с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00,
в пятницу с 8.00 до 15.00
(справки по
тел. 65422134,
моб. 29454560).

2. Подписка
принимается также
во всех почтовых отделениях,
у почтальонов,
в Интернете — www.latgaleslaiks.lv,
www.abone.pasts.lv,
по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере:
на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ



СЕРВИС

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv

? Дума не в ответе

— Что Даугавпилсская дума делает, чтобы прекратить нелегальные пассажирские перевозки рядом с железнодорожной станцией? «Нелегалы» собираются в момент отхода поезда на Ригу и забирают часть пассажирского потока, — интересуется Айвар.



Ответ получен в Даугавпилсской городской думе:
— В обяызывающих правилах Даугавпилсской городской думы нет требований по предотвращению нелегальных пассажирских перевозок. Данная ситуация находится в компетенции администрации железнодорожного вокзала.

? Автобус для детей

— Могут ли в Медумской волости пустить школьный автобус до Грендзе, там совсем немного по километражу и солярки не требуется много. Раньше ходил, а теперь перестали пускать. Можно, хотя бы раз в неделю по средам, мне надо в поликлинику ездить, — спрашивает Николай Лапковский.

Отвечает управляющий Медумской волости Николай Полтавец:

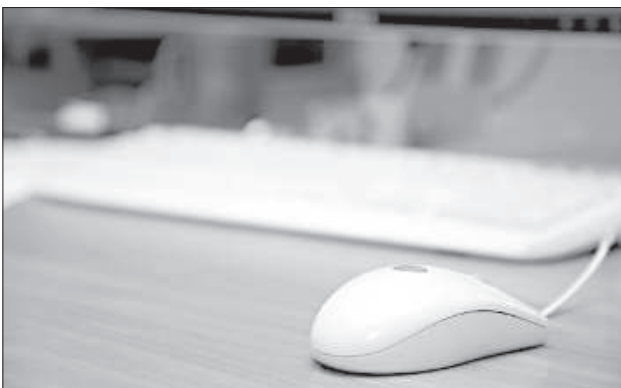
— Мы знаем эту проблему. Действительно школьный автобус туда ходил, но он предназначен для перевозки школьников. Исходя из этого, прокладывается маршрут автобуса. Раньше в Грендзе были ученики, и автобус ходил, сейчас их там нет, поэтому маршрут был видоизменен.

Мы могли бы пойти навстречу, но после первой же проверки государственного аудита с нас спросят, почему автобус раз в неделю меняет километраж. Получается около 6 км, согласен, немного, но могут интерпретировать использование техники в личных целях. По бюджетным деньгам идет строгая отчетность.

Волость обеспечивает перевозку детей до школы. Перевозка жителей не находится в компетенции волости.

? Интернет-телевидение барахлит

— Почему в поселке Салиене слабый сигнал интернет-телевидения? — позвонил читатель.



Отвечает руководитель отдела общественных отношений компании «Латтелеком» Занда Шадре:

— На качество услуг интернет-телевидения может влиять много факторов. Чтобы точно понять проблему и устранить ее, клиенту рекомендуется напрямую обратиться с компанией. Телефон обслуживания клиентов 177 или э-почта lattelecom@lattelecom.lv.

? Лекарство для личных нужд

— Можно ли и если да то, в каком объеме, ввозить из Белоруссии в Латвию лекарства? — интересуется Елена Петровна.

Отвечает заместитель директора департамента пограничного контроля Продовольственно-ветеринарной службы по вопросам в области пограничного контроля продовольственных и непродовольственных товаров Татьяна Гаранч:

— У физического лица есть право (не относится к наркотическим и психотропным лекарствам) ввозить из-за рубежа для личных целей (к примеру, в багаже во время путешествия) или получать лекарства по почте, если препарат находится в оригинальной упаковке и возможно идентифицировать производителя и страну производства, а также приложен чек или другой равноценный документ.

Для личного пользования объем лекарств эквивалентен употреблению лекарства сроком до шести месяцев, если медикаменты ввозятся из третьих стран.

Если количество лекарств превышает каждое наименование на три упаковки, использование лекарств подтверждает обоснованное свидетельство, написанное человеком с указанием о необходимости употребления лекарств в личных целях.

Ввоз стероидов, тестостерона, гормонов роста или их аналогов основывается на рецепте или документе, выданном лечебным учреждением.

? Близится ремонт

— Планируется ли ремонт Вабольской средней школы? Почему не ремонтировали, когда все школы делали? — интересуется Валентина из Ваболе.



Отвечает директор Вабольской средней школы Элита Скрупская:

— На балансе школы стоит три здания: большое, малое и мастерские. В период, когда в крае ремонтировались школы, мы отремонтировали малое здание, так как оно было в плачевном состоянии.

В этом году своей очереди дождалось большое здание. Сейчас разрабатывается технический проект, после его сдачи будет проведена процедура закупки, и тогда мы сможем говорить о сроках ремонта.

Проверь авто!

Дирекция безопасности дорожного движения приглашает автолюбителей на акцию, которая пройдет в семи городах Латвии. С апреля по май пройдет «День сервиса», во время которого можно бесплатно проверить транспортное средство на соответствие требованиям безопасности движения.



Проверки будут проходить в двух местах. На станциях техобслуживания проведут диагностику систем безопасности и электроники, а на АЗС «Статойл» проверят состояние покрышек.

Акции пройдут в Валмиере, Резекне, Екабпилсе, Елгаве, Лиепае и Талси. Проверка автомобилей будет проходить с 11.00 до 19.00.

28 апреля в Резекне: станция техосмотра на ул. Юпатковас, 1а и АЗС «Статойл» на ул. Стацияс, 29.

29 апреля в Екабпилсе: станция техосмотра на ул. Арияс Элкнес, 2 и АЗС «Статойл» на ул. Ригас, 218G.

? Плата ассистенту

— Живу в Даугавпилсском крае, я инвалид второй группы, меня интересует, сколько часов оплачивают ассистенту инвалида, если он везет меня на операцию в Ригу и обратно? — интересуется читательница.



Ответ получен в социальной службе Даугавпилсской краевой думы:

— Вам лучше связаться с социальным работником Даугавпилсской краевой думы Лаурой Малнач, которая курирует данную сферу. Контактные телефоны: 65476741 или 26995450.

? Яму заделают

— Когда отремонтируют участок ул. Виестура напротив автовокзала по направлению к центру города? — хочет узнать Диана.

Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской городской думы Игорь Прелатов:

— Ремонт данного участка ул. Виестура на этот год не запланирован. Там есть одна большая яма, которая будет заделана.

По ул. Виестура на этот год в планах реконструкция участка от ул. 18 ноября до ул. Райня.

? Школьная специфика

— Почему в Раудской школе при небольшом количестве детей у директора два заместителя? — интересуется читательница.

Отвечает директор Раудской основной школы-интерната Андрей Веверис:

— Один заместитель отвечает за учебный процесс. На втором лежит ответственность за воспитательную работу. В нашей школе нет ставки социального работника, и второй заместитель выполняет также и эту функцию.

В основном дети из неблагополучных семей. Для большинства требуется особый уход, и объем работы очень большой. Наши сотрудники успевают провести многочисленные мероприятия в течение года.

Надо понимать, что у школы своя специфика. Многие дети тяжело больны. Мы не можем, как в обычной общеобразовательной школе в 17.00 закрыть двери и разойтись по домам.

Возможно, ставки двух замов — много на такое количество детей, и вероятно, что со следующего учебного года одного заместителя переведем на полставки.

Пластику бой

Петерис из Илуксте выступил с предложением: «Было бы хорошо по всей Латвии в течение недели, а лучше целый месяц не покупать пиво в пластиковых бутылках. Пластмассу не принимают, а где вся эта тара оседает? В наших лесах. Природа засоряется, поэтому было бы очень хорошо организовать такую акцию, чтобы в ней приняла участие вся Латвия».

АВТООТВЕТЧИК газеты "Латгалес Лайкс" работает круглосуточно.

654 23424

Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ



СЕРВИС

? Остановка на окраине

— Не понимаю, почему автобусную остановку в Шпогах, установили на окраине поселка, почему нельзя было это сделать где-нибудь в центре? Неужели на самом деле при обсуждении проекта реконструкции дороги Даугавпилс — Резекне ни у кого не было предложения перенести остановку ближе к центру поселка. Кто отвечает за местоположение автобусных остановок? — спрашивает Юрис.



Отвечает управляющий Вишкской волостью Янис Промс:

— Проект реализует «Латвияс валстс цели», и он еще не завершен. В этом году работы продолжатся, что касается остановки, то было предложение установить ее напротив музыкальной школы, но там пешеходный переход, большой поток транспорта, и в целях безопасности остановка находится там, где есть. Согласен, что не совсем удобно, но установить ее в другом месте поселка также не предоставляется безопасным или удобным.

Как действовать, расскажут в СМС

В обязанности операторов мобильной телефонной связи теперь будет входить рассылка СМС-сообщений жителям Латвии в случае возникновения кризисной ситуации, и какие действия требуется выполнять в дальнейшем. Это предусматривают поправки в законе об электронных средствах связи, поддержанные в Сейме 14 апреля во втором чтении.



Поправки предусматривают, если оператор связи получает уведомление от Министерства иностранных дел, что в конкретной стране подданным Латвии угрожает опасность, оператором как можно скорее необходимо сделать СМС-рассылку о действиях в кризисной ситуации для абонентов, находящихся за рубежом.

В этих случаях операторы связи могут определять месторасположение жителя без его согласия, предусматривают поправки. Поправки еще необходимо принять в третьем чтении.

? Семь чудес

— Почему именно семь чудес света, и когда появился этот список? — проявил интерес Семен.

Отвечает ИС:

— Упоминания о семи чудесах света появляются в сочинениях греческих авторов, начиная с эпохи эллинизма. «Отбор» чудес происходил постепенно. Одни чудеса сменяли другие. Выбор числа освящен древнейшими представлениями о его полноте, законченности и совершенстве. Число 7 считалось священным числом бога Аполлона.

Первый известный вариант списка появляется у Геродота в его «Истории». Отец истории насчитывает их три. Все они находились на острове Самос: водопровод, дамба и храм Геры.

В III веке до н. э. список обновили. Его источником

историки считают небольшое стихотворение авторства Антипатра из Сидона. Описанию Антипатра следует сочинение Филона Александрийского «О семи чудесах».

После строительства Александрийского маяка он сменяет в списке стены Вавилона, как чудо света его упоминает Плиний Старший в «Естественной истории».

В ряде сочинений вместо висячих садов вновь появляются стены Вавилона, а маяк на острове Фарос заменялся Александрийской библиотекой. Впоследствии список в разных комбинациях дополнялся и изменялся.

Классический список семи чудес света связывают с Александром Македонским, и в настоящее время чудо-семерка выглядит следующим образом:

- пирамида Хеопса (единственное из чудес, сохранившееся до наших дней),
- висячие сады Семирамиды,
- статуя Зевса в Олимпии,
- храм Артемиды в Эфесе,
- мавзолей в Галикарнасе,
- колосс Родосский,
- Александрийский маяк.

? Гроб из собственных досок

— Где в Даугавпилсе из своих дубовых досок заказать гроб? — интересуется Петерис.

Отвечает ИС:

— Подобную информацию вы можете найти на страницах «Латгалес Лайкс» или «Рекламы по пятницам». В услугах похоронных агентств указаны контакты, по которым вы можете связаться с ними и узнать, предоставляют ли они подобные услуги. Аналогичным образом, вы можете обзвонить фирмы, занимающиеся изготовлением мебели или предлагающие столярные работы.

? Депутатские зарплаты

— Интересно, у кого из депутатов Сейма самая большая зарплата, а у кого — самая маленькая, и сколько получили депутаты от Латгалии? — спрашивает Илзе.



Отвечает ИС:

— Согласно данным, опубликованным Сеймом Латвийской Республики, в марте 2016 года из 100 депутатов самая большая зарплата была у Августа Бригманиса — 3398,38 евро, являющегося председателем фракции Союза зеленых и крестьян в Сейме. Самый низкий заработок у Валдиса Калнозолса (СЗК) — 923,85 евро.

Депутаты от Даугавпилса Рихард Эйгим (СЗК) и Андрей Элксниньш («Саскани») заработали за месяц 1525,43 и 1784,79 соответственно. Алдис Адамович («Виенотиба») из Прейли имеет 1917,39 евро. Юрис Вилумс («Латвийское объединение регионов») из Дагдского края — 1936,89 евро. Янис Клаужс (СЗК) из Ливан — 1420,70.

? Заявки до 13 мая

— До какого срока подростки могут подать заявку на летние работы в Лудзе? — интересуется Лилия.

Ответ получен в самоуправлении Лудзенского края:

— Заявки на летние работы для молодежи в возрасте от 15 до 19 лет принимаются с 4 апреля до 13 мая. Заявления можно приносить в думу Лудзенского края в 312 кабинет (ул. Райня, 16). Бланк заявления находится на сайте думы ludza.lv.

На работах ребята будут задействованы с 1 июня по 26 августа. Планируется привлечь к работам 77 человек. 15 учреждений и предприятий края готовы принять юношей и девушек на летние работы.

Нужна кровь группы «0-»

Государственный центр донорской крови просит отозваться жителей, у которых «0» (резус отрицательный), так как в больницах Латвии востребована больше остальных именно эта группа крови.



В Даугавпилсе сдать кровь можно в поликлинике по адресу ул. Виеструа, 5. Телефон для справок 65405323. Прием доноров проходит в понедельник, вторник, среду с 8.00 до 11.00.

28 апреля центр донорской крови будет осуществлять выезд в Дубну. Забор крови будет проходить в Дубнском ДК с 9.00 до 12.00.

? Добровольная регистрация

— Требуется ли регистрировать велосипед? — интересуется Андрис.



Ответ получен в Дирекции безопасности дорожного движения Латвийской Республики:

— Регистрация велосипедов — дело добровольное. Регистрацию можно провести в электронном виде через э-услуги ДБДД, в любом отделении ДБДД или же использовать соответствующую аппликацию в смартфоне.

Регистрация осуществляется на основании заявления хозяина транспортного средства или его представителя, в котором необходимо указать:

— имя, фамилию, персональный код владельца. Для юридических лиц — наименование и регистрационный номер,

— марку и модель велосипеда, номер рамы. Велосипеды без номера на раме в ДБДД не регистрируют.

При регистрации в государственном регистре транспортных средств появляется запись о проведенной операции. Документ, подтверждающий факт регистрации, не выдается, но есть возможность получить регистрационную наклейку на велосипед.

Также, основываясь на заявлении, велосипед можно списать или внести новые данные владельца. Для передачи зарегистрированного велосипеда другой персоне сначала необходимо снять его с учета, а затем новый владелец может зарегистрировать его на себя.

Снятие с учета:

— э-услуги ДБДД, сделав пометку, что велосипед снимается с учета. Выбирается кнопка «Возможности» и из предлагаемых вариантов выбирается тот, где указана информация о снятии с учета,

— лично прийти в любое отделение ДБДД.

Снятие с учета осуществляется бесплатно.

Велосипед невозможно зарегистрировать, если:

— велосипед зарегистрирован на другое лицо и не снят с учета,

— владелец зарегистрированного велосипеда сделал отметку о том, что велосипед украден.

Стоимость регистрации велосипеда через э-услуги или мобильную аппликацию — 0,91 евро. Регистрация в отделении — 2,23 евро.

Регистрационную наклейку можно получить:

— через э-услуги, заказав ее по почте. Стоимость наклейки — 0,94 евро, почтовые расходы — 0,88 евро, если велосипед ранее не регистрировался.

— лично придя в отделение ДБДД. Стоимость наклейки — 0,94 евро.

Подготовил Сергей Кузнецов.

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

Объявлен прием заявок на летнюю работу школьников

Эгита Терезе Йонане
До 9 мая школьники Даугавпилсского края могут подавать заявки на работу во время летних каникул.



В этом году больше заработают школьники, которые будут работать у крестьян.

В этом году первый раз краевое самоуправление, которое финансирует данное мероприятие, будет платить большую зарплату тем школьникам, которые будут работать на сельских работах.

На 72 рабочих места в самоуправлении и 105 мест, предложенных сельскими предпринимателями, заявки могут подавать школьники в возрасте от 14 до 19 лет, которые учатся в общеобразовательных, специальных и профессиональных учебных заведениях. Затем в мае волостные управления заключат с работодателем договоры об оказании услуг, а работодатель подпишет похожий договор со школьником.

Самоуправление определило, что школьники получат зарплату в размере установленной в государстве минимальной зара-

ботной платы, рабочее время не будет превышать 4 часа в день и 10 рабочих дней для 14-15-летних детей и не более 20 рабочих дней для детей в возрасте от 16 до 19 лет. «Для работающих в сельском хозяйстве определяют повышенную часовую ставку, применяя коэффициент 1,1. Таким образом самоуправление желает обеспечить первые рабочие навыки для школьников и поддержать сельских предпринимателей», — отметил Язеп Круковский, координатор проектов отдела развития.

Отметим, что школьники в крае будут работать с 6 июня по 26 августа. Самоуправление на программу летнего трудоустройства использует как средства из бюджета, так и финансирование программы летнего трудоустройства Государственного агентства занятости.

В ИЛУКСТСКОМ КРАЕ

В Илуксте уже работает фонтан

В Илуксте на прошлой неделе включили фонтан на площади Виенибас. Член правления ООО «Орнаментс» Юрис Алтанс рассказал «Латгале Лайкс», что фонтан работает днем, вечером он освещается, а на ночь выключается. В сезон фонтан потребляет 62 м³ воды.



Фото автора.

Так как люди бросают в фонтан бумажки, ветки и другой мусор, сотрудники ООО «Орнаментс» собирают его раз в неделю с помощью специального пылесоса, который предназначен только для чист-

тки водоемов. В августе воду отключат совсем, и пройдет большая санитарная чистка. После чего фонтан включат снова, и он будет работать до ноября, рассказал Ю. Алтанс.

СОТРУДНИЧЕСТВО

Белорусы накапливают опыт в отношениях с Евросоюзом



Даугавпилс посетили около 30-ти чиновников и специалистов из Беларуси.

Елена Иванцова
В Даугавпилсе с визитом побывала представительная делегация из министерств и исполнительных комитетов Беларуси. Около 30-ти специалистов по экономике, региональному развитию и предпринимательской деятельности из Минска, Витебска, Бреста, Гродно, Могилева и Гомеля в течение недели ездили по разным регионам Латвии в рамках проекта «Поддержка регионального и местного развития в Беларуси». Руководил делегацией датчанин Питер Корсби, за организацию работы на латвийской территории отвечала Эвита Пейпина, советник по региональному развитию Союза латвийских самоуправлений.

В Даугавпилсе белорусы встретились с заместителем председателя городской думы Янисом Дукшинским и специалистом думы по планированию пространственного развития Хеленой Трошинской, дискуссия проходила в Центре искусств Марка Ротко. После презентации о Даугавпилсе у гостей возникла масса вопросов. Одни специалисты интересовались, как развиваются взаимоотношения между городом и краем в вопросах утилизации отходов, коммунальных услуг и медицины, есть ли у самоуправлений совместные коммунальные предприятия, медицинские учреждения. Я. Дукшинский, отвечая, в числе прочего упомянул и Даугавпилсскую региональную больницу, имеющую доли капитала обоих самоуправлений. Он также



Питер Корсби.

отметил, что в городе учится масса детей из края, за что Даугавпилс получает от края немалые суммы по взаиморасчетам, правда, такой порядок не устраивает многие латвийские самоуправления. «Нужно учесть, что мы, например, обучаем детей из края, получая за это деньги, но их родители платят налоги не городу, если работают в крае», — сказал заместитель председателя. Я. Дукшинский рассказал белорусским коллегам, что одним из актуальных вопросов, который самоуправлениям города и края нужно будет решать в ближайшем будущем, это строительство новой тюрьмы. Рассматриваются разные варианты, где ее строить. «Действующие корпуса Даугавпилсской тюрьмы можно будет использовать под музеи или другие учреждения», — сказал он.

Специалист из Министерства экономики Беларуси Анна Ковалевская спросила, привлекались ли к разработке стратегии развития города до 2020 и 2030 годов

университеты, общественные организации, как городская стратегия соотносится с планом развития Латгалии, и как в разработке документов участвовали жители. Я. Дукшинский назвал стратегии «живыми документами», в которые можно вносить изменения. «Активности со стороны жителей, конечно, хотелось бы больше», — отметил он, упомянув об общественном обсуждении проекта документа. Белорусы интересовались конкретными отделами документа, во что, например, планируется вкладывать инвестиции, как будут развивать социальную инфраструктуру, перефилировать имеющиеся производства и т. д. Также спрашивали о долгосрочном планировании городского бюджета (3 или 5 лет), его основных статьях расходов.

В связи со стратегией был также поднят национальный вопрос: специалисты из Могилева спрашивали, почему в городе, где согласно презентации проживает 51% русских, информация об основополагающем доку-

менте на русском языке есть только в сокращенном виде. Я. Дукшинский объяснил, что в Латвии один государственный язык, и добавил, что когда-то в Даугавпилсе вообще жили 50% евреев. «Самоуправление общается с жителями на латышском и русском языках, мы принимаем заявления на русском, их переводят, и это бесплатная услуга», — сказал он, упомянув, что вопрос интеграции — очень широкая тема и что в Даугавпилсе есть несколько центров национальных культур, финансируемых самоуправлением.

Проект «Поддержка регионального и местного развития в Беларуси», который полностью финансируется ЕС, продлится вплоть до августа 2016 года, одна из его главных целей — налаживание контактов с Евросоюзом, знакомство с процессом реализации проектов. Белорусская делегация встретила с руководством Латгальского региона планирования, посетила крепость, а после Даугавпилса отправилась в Валмиеру.

Фото автора.

СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

Всем помочь пособиями нельзя

Эгита Терезе Йонане
Андрис Кузнецов
второй год работает в социальной службе Илукстского края. Ему доверены все вопросы социальной помощи в Пилскалнской волости. В разговоре с «Латгалес Лайкс» Андрис делится опытом, что социальному работнику нужно видеть нужды каждого человека.

— Вы согласны с мнением, что социальная работа схожа с тушением пожара?

— Я не могу однозначно сказать, чем легка или сложна социальная работа. У каждой работы своя специфика. Часто вспоминаю сказанное преподавателем вуза Генрихом Сомсом о том, что никто и ни один вуз не предложит готовые ответы и решения, но может показать путь, как до них дойти. В школе нужно думать, как исторические факты, хронологию преподнести, чтобы у детей были знания, а в социальной сфере нужно работать с конкретным человеком, нужно предлагать лучшие решения. Мы, социальные работники, можем предотвратить появление проблем. Хотя люди обычную социальную работу связывают с пособиями. Но это не так. Социальная работа охватывает много возможностей помощи. И всем помочь пособиями нельзя.

— Что бы вы ответили на возражение крестьян о том, что пособия все же часть людей приводит к деградации?

— Вопрос пособий — палка о двух концах. С одной стороны, пособие должно помочь человеку найти опору. У меня есть масса примеров, что люди все же нашли работу здесь, в Илукстском крае, в Даугавпилсе, в Риге. Но многие воспринимают пособие как источник выживания. Человеку, который получает пособие много лет, сложно интегрироваться на рынке труда. С другой стороны, пособие — жилищное или пособие гарантированного минимума — не является долгосрочным решением.

— Как социальный работник может помочь, если у человека нет желания работать?

— Пособия — не единственный инструмент помощи социального работника. Мы разговариваем с каждым человеком, предлагаем сначала подумать, будет ли пособие спасением. Обращаем внимание на то, что есть смысл все же поискать работу. И по статистике в прошлом году мы выплачивали меньше пособий га-



Андрис Кузнецов считает, что социальная работа — его настоящее призвание.

рантированного минимума, потому что часть клиентов нашла работу.

— Людей с алкогольной зависимостью убедить также сложно.

— Да. Они просят оставить их в покое, потому что им ничего не нужно. Работать легко тогда, когда человек понимает, что зависимость — это большая беда. Самоуправление согласно обязывающим правилам покрывает лечение от зависимостей. В прошлом году два человека вернулись к нормальной жизни. Таких позитивных примеров, когда человек отказывается от алкоголя и находит работу, много, и это нас радует и дает нам силу.

— В этом году вам доверен регистр несовершеннолетних нарушителей закона. Вам нужно будет помочь им снова стать полноценной частью общества. Как вы находите общий язык с детьми и подростками?

— Чтобы помочь семьям, детям и подросткам, на помощь я зову свою коллегу Ивету Скудру. Решения ищем в сотрудничестве с сиротским судом, полицией, школами. Мы говорим с родителями, потому что на ребенка влияют методы воспитания родителей, ласка или равнодушие. Напоминаем, что и у родителей, и у детей есть не только права, но и обязанности.

— Какой у вас рабочий день?

— В день приходят 5-6 человек. В разговоре я узнаю, что случилось. Если приходит человек, который потерял работу и зарегистрировался в Государственном агентстве занятости, мы обсуждаем, как социальная служба может помочь. Мы предлагаем устроиться на временные общественные работы.

Когда начинается отопительный сезон, по-

мощь просят одинокие пенсионеры. У них низкие доходы, и не хватает денег на покупку дров.

Еще одна часть общества, которая просит помощи, пенсионеры, у которых есть дети, но молодое поколение им не помогает. К сожалению, дети забыли или не хотят понимать, что им нужно заботиться о родителях. Этого требует и Гражданский закон. Были споры об имуществе или вопросах воспитания. Мы связываемся с детьми, стараемся уговорить, чтобы они не забывали родителей. Дети оправдываются, что они работают за границей и не могут часто гостить, или что у них нет времени. Слышим и такие ответы, что отец или мать их не растили, поэтому дети не обязаны им помогать.

— Выбирают ли старики из-за таких детей жизнь в пансионатах?

— Ответ не будет однозначным. В центры социальной опеки в год заявки подают 10 человек. Они из-за болезней или возраста не могут о себе позаботиться. Остальные говорят, что хотят провести старость в своих домах. Если человек всю жизнь жил на селе, то он привык к свободе, независимости.

— Вы должны помогать не только нуждающимся, малообеспеченным и безработным, но и многодетным семьям, одиноким пенсионерам, инвалидам, зависимым от алкоголя. Психологическая нагрузка большая. И лимит времени у вас только 8 часов, 5 дней в неделю. Как вы справляетесь?

— В моем ведении только Пилскалнская волость. Если человек приходит в социальную службу, мы его принимаем как клиента, а не как малообеспеченную персону или человека с инвалиднос-

тью. В первую очередь, он человек. Статус, который мы присваиваем, записывается в документы, чтобы он мог получить материальную или какую-либо иную помощь. Но социальный статус его человеческую ценность не меняет.

Мне повезло, что социальная служба Илукстского края — это коллектив дружных коллег, готовых прийти на помощь. Меня поддерживает и руководитель Пилскалнского волостного управления Людмила Риекстиня, и руководители других волостей. Илукстское краевое самоуправление тоже нас очень поддерживает.

— Мужчины в социальной сфере, также как и директора в школах, работают редко. Вами можно восхищаться еще и потому, что к службе социальным работником вы приступили после карьеры педагога. Почему одну ответственную сферу вы поменяли на другую?

— Когда я в Балтийской международной академии изучал социальную работу, учился еще трое мужчин. К тому же, встречаясь с коллегами из других краев, я видел, что мужчины охотно выбирают социальную сферу. Вы же видите, что разделение на женские и мужские профессии в наше время неактуально.

Говоря о моем выборе, нужно вернуться немного в историю. Когда в 2004 году я закончил Даугавпилсский педагогический университет, у меня был диплом учителя истории и социальных наук. В 2007 году я стал магистром исторических наук. Потом работал в основной школе «Виенибас» и Науенской основной школе и понял, что социальные науки, т. е. экономика, политика и т. д. — не та работа, которую я хочу делать. Мне предложили работать в социальной сфере, и я согласился, потому что, по-моему, человеку, сталкиваясь с новыми вызовами, не нужно бояться идти вперед.

— В чем черпаете силы?

— Работу домой не беру. Мой источник силы — семья: жена, дочка. Мы вместе работаем в своем доме в Лауцесе, катаемся на лыжах, ходим в походы. Я много читаю. ■

ДЛЯ СПРАВКИ

— В Пилскалнской волости задекларированы 1078 человек.

— Фактически живут 700-800 человек.

— За социальной помощью обращаются 70-80 человек.

В СЛУЖБЕ ГОСДОХОДОВ

Президент Латвии отчитался о своих финансах

Президент Латвии Раймондс Вейонис в прошлом году накопил свыше 126 тысяч евро, а его доходы составили 64,392 тыс. евро, свидетельствует поданная им в Службу госдоходов декларация о доходах государственного должностного лица.



Накопления Вейониса составили 126,73 тыс. евро и 1040 тыс. долларов США. В виде зарплаты в 2015 году он получил от президентской канцелярии и госканцелярии 24,791 тыс. и 17,648 тыс. евро.

В числе доходов за прошлый год Вейонис указал также 21,953 тыс. евро, полученные от SEB банка, вернувшего ему вклад в удостоверение резервно-

го еврофонда.

Долгов у президента в прошлом году не было, сам он тоже денег в долг не давал. Недвижимости в собственности, владении или пользовании Вейониса нет, транспортные средства ему тоже не принадлежат.

Вейонис был избран президентом Латвии летом 2015 года, а до 8 июля занимал пост министра обороны. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

Жители Дубны благоустраивают католическое кладбище

Эгита Терезе Йонане
Жители Дубнской волости благоустраивают католическое кладбище в Дубне, рассказал «Латгалес Лайкс» руководитель волостного управления Эвалд Сташуланс.

Жители убрали кладбище, на пожертвования из готовили и установили деревянный указатель «Дубнское кладбище». Возле кладбища установлены столы для поминок. В этом году жители ободуровали их навесом, что-

бы люди не мокли в дождливую погоду. Жители также исследуют историю Дубнского кладбища.

В свою очередь, Дубнское волостное управление вырубит опасные деревья, рассказал Э. Сташуланс. ■

В СЛУЖБЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

В этом году региональным больницам выделено больше средств, чем в прошлом

Суммарное государственное финансирование, выделенное в этом году региональным больницам на оказание амбулаторных услуг и услуг стационара, на 663,73 тыс. евро больше, чем в прошлом, сообщили в Национальной службе здравоохранения (НСЗ).

На обеспечение консультаций врачей-специалистов, диагностических исследований и других амбулаторных услуг больницам выделено на 105,6 тыс. евро больше, на обеспечение услуг стационара — на 558,13 тыс. евро больше, чем в 2015 году.

В этом году 10 из 18 региональных больниц выделено на 6% больше средств, чем в прошлом, и только восьми — на 0,2% — 3,9% меньше.

Как указывает НСЗ, нет

оснований направлять средства больницам, которые в течение года не оказали жителям услуги в запланированном объеме.

Важно учитывать поток пациентов и способность больниц оказывать услуги.

НСЗ также напоминает, что в начале года 18 региональных больниц получили госфинансирование в размере свыше 3 млн евро на повышение зарплат своим работникам. ■

ДЗЮДО

Показали мастерство

В Резекне 9 апреля в седьмой раз прошел турнир «Кубок талантов «Динамо» по дзюдо», на котором выступили воспитанники тренера Алексея Сапегина из преильского клуба «Яуниба АВ».

В турнире участвовали ребята из стран Прибалтики, Белоруссии и России. Преильский клуб был представлен дзюдоистами. Лучший результат показали девочки Эрика Подскочева и София Гжибовская, завоевавшие пер-

вые места. Спортсменки выступали в группе F (2001/2003 г.р.).

Второе место завоевал Артур Валтерс, а Айвис Круминьш, Гвидо Стрейли, Илья Волков были третьими. Ричард Сман, Давис Круминьш, Давид Верзе стали пятыми. ■

ТАЕКВОНДО

И в Вентспилсе, и в Вильнюсе поднялись на пьедестал

Воспитанники даугавпилсского клуба по таеквондо «Джитай» 9 апреля приняли участие в двух турнирах. Для начинающих спортсменов были организованы соревнования в Вентспилсе. Команда Даугавпилса прибыла в Курземе в небольшом составе, но все вернулись с медалями.

В весе до 25 кг «бронза» у Юрия Богданова. Эдгар Хан (-45 кг) завоевал «серебро», а Евгений Цибуркевич стал победителем турнира.

А в Вильнюсе прошел открытый чемпионат Литвы с участием более 300 атлетов из 6 стран. Соревнования проходили в детской, кадетской и юниорской возрастных категориях.

Тринадцать даугавпилских спортсменов под руководством старшего тренера клуба Бориса Иванова сумели завоевать 12 медалей.

Чемпионами стали Дзинтар Богданов (дети, -35 кг), Роман Бруков (кадеты, -41 кг), Андрис Фомин (юниоры, -57 кг), Илья Чемис (юниоры, -68 кг) и Глеб Позняк (кадеты, +65 кг).

«Серебро» в активе Антона Вавилова (кадеты, -57 кг), Даниила Угаренко (юниоры, -59 кг), Кирилла Иванова (юниоры, -63 кг), Анастасии Королевой (юниоры, -41 кг) и Надежды Ефимовой (кадеты, -47 кг). Дейна Улме (дети, -30 кг) и Виктория Соболева (юниоры, -55 кг) завоевали третье место. ■

ВОЛЕЙБОЛ

Команда Свенте выиграла кубок Илукстского края

Эгита Терезе Йонане

Розыгрыш кубка Илукстского края по волейболу завершился 16 апреля победой команды «Свенте-2» (Раймонд Муканс, Валдис Ванегелис, Илья Иванов, Юрис Мотиванс, Олег Малиновский, Руслан Ефимов и Евгений Гридасов).



Фото автора.

Команда «Свенте-2» завоевала кубок Илукстского края.

Уже в первых играх на поле доминировали «Свенте-2» и команда Субате, но первая, сумев победить во всех играх, сохранила 1-е место. Субатчане — на втором месте.

Борьба за 3-е место

тоже была острой, но команда «Свенте-1» победой над бебренискими волейболистами удержалась в тройке сильнейших. У Бебрене 4-е место, у команды «Селия» — 5-е. ■

ФУТБОЛ

Даугавпилс U18 все же выиграл на старте сезона

Игра «Даугавпилса» со «Сконто» в первом матче чемпионата Латвии U18 получилась напряженной. Даугавпилчане на своем поле одолели сверстников из «Сконто» со счетом 3:2, но эта игра потребовала много нервов и до финального свистка не давала уверенности в окончательном исходе.

При равномерном ходе матча, когда ни одна из сторон толком не создала ничего опасного. Не предвещала ничего страшного и очередная атака в исполнении «Даугавпилса». Однако за счет индивидуальных качеств Каспара Кокина на 18-й минуте счет был открыт —



Фото автора.



Юрий Соколов.



Каспар Кокин слева.

1:0. Через минуту игрок вновь получил шанс удвоить результат, но мяч соотряс перекладину.

Игра протекала тяжело: было много брака в передачах, много лишних движений, но отдадим должное за то, что парни не жалели себя при отборе мяча, лезли на перехват, цеплялись за мяч до последнего. Упорство в такой возне вознаграждалось, и «Даугавпилс» чаще соперника разворачивал атаки, правда, не такие острые, как хотелось бы. К 30-й минуте «Сконто» продолжал игру вдесятером, что только усилило территориальное преимущество хозяев поля.

После перерыва «Даугавпилс» продолжал гнуть свою линию, активно действуя на острие атаки, но допуская серьезные ошибки в обороне. В итоге к 57-й минуте при розыгрыше углового «Сконто» сравнивает счет — 1:1. Но уже через минуту, сжав волю в кулак, парни сами заработали угловой, исход которого предрешил Денис Иванов. После хаотичного скаканья мяча в штрафной, он выдержал паузу и пробил в створ



Денис Козлов перед выходом на поле получает установку от тренера.

ворот — 2:1. Ребята слегка успокоились, а через десять минут настырность К. Кокина была вознаграждена. Нападающий заработал пенальти. К точке подошел Денис Козлов — 3:1.

Комфортная ситуация — матч на исходе, соперник играет вдесятером, преимущество в два мяча, но «Даугавпилс» не ищет

простых решений. За пять минут до исхода основного времени гости продавливают атаку. Игрок нападения наносит не ахти какой удар, и счет уже — 3:2.

В те жалкие временные остатки «Сконто» пытался выжать максимум и был близок к тому, чтобы сравнять результат, но мяч

последнего удара остался в руках голкипера «Даугавпилса». Свисток арбитра — и важная победа на старте сезона над непростым соперником со счетом 3:2.

Тренер «Даугавпилса» Юрий Соколов рассказал: «Очень нервная концовка. Первая игра — и сразу наш основной конкурент за выход в финал. «Сконто» — хорошая команда. Сегодня было сложно, но дотерпели. Какие-то тактико-технические ошибки будем исправлять. Пока мне сложно оценить матч. До свистка нельзя с уверенностью сказать, как закончится. Но пока, к сожалению, по-другому не можем. Рассчитывал на ребят, особенно тех, кто 1997 г.р., они опытнее. Но ничего, двигаемся дальше».

Качеством игры доволен, план на игру выполнили. Особенно рад за оборонительные действия игроков атакующей линии. Их действия мне очень понравились, кроме того, что они успевали забивать, еще и в защите отработывали». ■

ХОККЕЙ

«Даугавпилс/ЛЖД Карго» вкатывается в финал



Ренат Вабищевич, забив шестую шайбу, выводит команду в финал.



Фото автора.

«Даугавпилс/ЛЖД Карго» вышел в финал первой лиги чемпионата Латвии по хоккею. 13 апреля даугавпилчане в третьем периоде смогли дожать «Призму/Пардаугаву» и повели в полуфинальной серии.

В первой игре «Даугавпилс» до концовки второго периода уступал — 1:3. Однако перед перерывом удалось сократить разрыв до минимума, а в заключительном периоде дожать соперника — 7:4.

15 апреля в Даугавпилсе прошла вторая игра, в которой даугавпилчане заставили болельщиков понервничать.

Даниил Куликов открывает счет в матче на шестой минуте. Однако до перерыва гости отвечают двумя взятиями ворот — 1:2. Ситуацию удалось исправить к 28-й минуте: Имант Лещев сравнивает результат, а через минуту Вадим Вабищевич выводит команду вперед — 3:2.

После такого ледяного душа «Призма» берет тайм-аут. Пауза пошла рижанам на пользу. Около минуты потребовалось гостям, чтобы восстано-

вить равновесие в счете — 3:3.

На 33-й минуте «Даугавпилс» в третий раз выходит вперед, на этот раз после броска Мариса Лещева — 4:3. За 14 секунд до перерыва «Призма» вставляет свои пять копеек — 4:4.

Сразу после перерыва «Даугавпилс» вновь клонит чашу весов в свою сторону. Большинство реализует Ренат Вабищевич. Через минуту гости ответили тем же, сыграв результативно в большинстве — 5:5.

Ситуация обострилась. «Даугавпилс» не ожидал такого сопротивления «Призмы». Та легкость, с которой даугавпилчане отнеслись к сопернику вначале, дорого обошлась в концовке. Рижане упирались и не собирались уезжать сразу домой, рассчитывая затянуть

серию до третьего матча.

Череда удалений в последние десять минут давала шанс то одним, то другим, но в итоге счастливый билет вытащил Р. Вабищевич, реализовавший большинство за полторы минуты до финальной сирены и отправивший команду в финал — 6:5, и победа в серии — 2:0.

Тренер Юрий Агурейкин: «Злую шутку с нами сыграла 15-матчевая беспроигрышная серия. В головах у них сидели мысли, кто больше забьет, очков наберет, а про оборону забыли. В плей-офф соперник выходит, как на последний бой, и «Призма» в обеих встречах показала, что может дать бой, и она его нам дала. Правда, мы молодцы, смогли переломить ход игры. Проявили характер и вышли в финал. Надеюсь, этот финал не будет последним в нашей биографии. Перед финалом накопились небольшие травмы. Они вылезают в самый неподходящий момент. Барковский трав-

мировался в первом периоде».

Соперником даугавпилчан в финале будет команда «Лиепая Юниорс», которая также в серии из двух матчей одолела «Тукумс/Стига» — 8:4 и 5:3.

Чемпионат Латвии. I лига. Второй матч. Серия до двух побед «Даугавпилс/ЛЖД Карго» — «Призма/Пардаугава» — 6:5 (1:2, 3:2, 2:1) Даугавпилс. Ледовый дворец.

Шайбы: 1:0 — Куликов (Фуников, Апелис, 5:51). 1:1 — Пауче (Лиэпа, 14:31). 1:2 — Зантманс (Пауче, 16:57). 2:2 — И. Лещев (М. Лещев, Кокин, 27:16 — бол.). 3:2 — В. Вабищевич (Фуников, Апелис, 28:11). 3:3 — Лиэпа (Зантманс, Бонченков, 30:51). 3:4 — Зантманс (Пулиньш, Конышев, 39:46). 5:4 — Р. Вабищевич (М. Лещев, И. Лещев, 42:54 — бол.). 5:5 — Лиэпа (Пауче, 43:52 — бол.). 6:5 — Р. Вабищевич (И. Лещев, В. Вабищевич — бол.).

«Даугавпилс/ЛЖД Карго» выиграл в серии — 2:0.

Первый матч: «Призма/Пардаугава» — «Даугавпилс/ЛЖД Карго» — 4:7. ■

СПИДВЕЙ

«Локомотив» идет без поражений

«Локомотив» одерживает третью победу подряд. В минувшие выходные на выезде даугавпилчане обыграли краковскую «Ванду» — 51:39.

В составе «Локо» 13 очков набрал Йонас Килмакорпи, 11 в активе Максима Богданова. Анджей Лебедев привез 10. После невыразительного старта Кястаса Пуоджукса дома против «Полонии» его место в составе в Кракове занял австралиец Дэйв Уатт, набравший — 6 (3,0,3,0). Фреде-

рик Линдгрэн — 8+2 (1,1,3,2*,1*), Давис Курмис — 0 (0,0,0), Евгений Костыгов — 3 (3,0,0).

«Локомотив» единственный клуб в польской лиге NICE, который идет в чемпионате без поражений. Следующая гонка запланирована на выезде в Ополье на 24 апреля. ■

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

Весенние результаты обнадеживают, ждем летних

В Мурьяни в начале апреля прошел чемпионат Латвии в метании диска, на котором воспитанники спортшколы Илукстского края с личными рекордами завоевали две медали.

Оксана Васильева (2001/02 г.р.) была второй — 28,37 м, личный рекорд улучшила на 5,01 м. Кристина Руткуп (1999/2000 г.р.) взяла «бронзу» — 34,06 м, обновила свое личное достижение сразу на 11,21 м.

Воспитанники школы в течение апреля также успели отметиться и на других чемпионатах Латвии. Сонора Скудра (1999/2000 г.р.) в Царнакаве выиграла

кросс на 6 км, а Анна-Мария Петракова взяла «золото» в беге на 2000 м в помещениях в Кулдиге.

Две атлетки края — Саниа Витковская и Анна-Мария Петракова — в марте удачно провели учебно-тренировочный сбор в Испании. На данный момент С. Скудра находится на сборах в Португалии, а К. Руткуп готовится в Испании. ■

ГАНДБОЛ

Дамы бьются за финал

В полуфинальной серии женской высшей лиги чемпионата Латвии по гандболу СК «Латголс» сравнял счет в матчах, обыграв 16 апреля добельский клуб «Реир» — 29:19.

Лудзенскую команду ждет решающая встреча за выход в финал 24 апреля, которая пройдет в Добеле.

Во второй полуфинальной паре «Стопини» дважды обыгрывает «Екабпилс» — 29:28, 34:24 и выходит в финал.

В первой мужской лиге «Латголс Юниоры» про-

должают вести борьбу за медали. 16 апреля на выезде лудзенцы обыграли лидера финальной шестерки — «Скривери/Айзкраукле» — 30:29.

Заключительная игра сезона у команды пройдет 23 апреля на домашней арене против аутсайдера — СК «Улброка». ■

ВОЛЕЙБОЛ

В этом сезоне без медалей

Волейболисты ДУ не отстояли прошлогоднюю «бронзу» чемпионата Латвии. Даугавпилчане в двух матчах уступили «Биоларс/Елгава» и завершили сезон-2015/2016 на четвертом месте.

Бронзовая серия началась в Даугавпилсе 16 апреля. ДУ провалил первый сет — 17:25, собравшись во второй партии, хозяйка площадки довела ее до победы — 25:21.

Затянувшаяся борьба в последующем розыгрыше в итоге принесла радость гостям — 24:26, а четвертый сет, к сожалению для ДУ стал последним. «Биоларс» не стал затягивать и завершил сет и матч в свою пользу —

21:25 и 1:3 соответственно.

ДУ: Александр Самуйлов — 23, Эрик Воронько — 17, Том Шван — 11, Клав Залкалнс — 7, Сергей Николаев — 5, Дмитрий Лавренков — 3, Александр Насонов — 1.

На следующий день в Елгаве ДУ уступил — 0:3 (21:25, 18:25, 18:25). По девять очков у ДУ набрали Том Шван и А. Насонов. Шесть в активе А. Самуйлова и 5 на счету С. Николаева. ■

В этом сезоне елгавский клуб стал серебряным призером Балтийской лиги, а за выход в финал уступил «Полиурс/Озолниеки».

В итоге ДУ встречался в этом сезоне с «Биоларсом» пять раз и ни разу не выиграл. Дважды уступил в регулярном чемпионате Балтийской лиги — 0:3 и 1:3, один раз в полуфинале кубка Латвии — 2:3 и дважды в матчах за «бронзу» — 1:3 и 0:3. ■



Фото автора.

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

СОИСКА-
ТЕЛЬ

ВЕНЧАЕТ
КРУЖКУ С
ПИВОМ

ВТОРАЯ
ПОСЛЕ
АЛЬФЫ

ПОЯВЛЕ-
НИЕ
СОЛНЦА
НАД ГО-
РИЗОН-
ТОМ

СЕДОЙ
МУДРЕЦ

БОКОВОЙ
ПОБЕГ
ДЕРЕВА

ЖЕНСКАЯ
ОСОБЬ В
ЖИВОТ-
НОМ МИ-
РЕ

БОКОВОЙ
СКЛОН
НАСЫПИ

ГОРОД В
ХОРВА-
ТИИ

ГАСТРОЛЬНЫЙ МА-
РАФОН

АФРИ-
КАНСКАЯ
КУРИЦА

ПЕРИОД
В ЖИЗНИ
ПЧЕЛ

К ЭТОМУ РОДУ ТРАВ
ОТНОСЯТСЯ ДЖУГА-
РА, ДУРРА И ГАОЛЯН

БОЖОК В
ОБРАЗЕ
ЖИВОТ-
НОГО

ОСТРОВ
АРХИПЕ-
ЛАГА ТОН-
ГА

ПИГАНТ
СРЕДИ
СМЫЧКО-
ВЫХ

СТРОИ-
ТЕЛЬНАЯ
БАЛКА

БОТИНКИ
НА КОЛЕ-
СИКАХ

ПЛАВУЧЕЕ
ОГРАЖДЕ-
НИЕ

ЛИНИЯ, ПО КОТО-
РОЙ ПРОКЛАДЫВА-
ЕТСЯ НЕФТЕПРОВОД

ВРАГ ЖЕ-
ЛЕЗА

БЛЮДО
ИЗ КРУ-
ПЫ

1

ПЛАВУЧАЯ
ЗЕМЛЕ-
ЧЕРПАЛКА

СИНЯЯ
АНИЛИНО-
ВАЯ КРАС-
КА

ФРАН-
ЦУЗСКИЙ
ИВАН

«ИЗ-ПОД
КРЫШИ
КРЫША
ПОД
ДОЖДИК
ВЫШЛА»
(ЗАГАДКА)

СОСТАВ,
ВЫЗЫВА-
ЮЩИЙ
БРОЖЕНИЕ

ВЫСОТА
ЗВУКА

ПРЕССА,
РАДИО,
ТЕЛЕВИ-
ДЕНИЕ,
ИНТЕР-
НЕТ

НАСЕКОМОЕ С
ЖЕСТКИМИ НАД-
КРЫЛЬЯМИ

МЕСТА В
ЗРИТЕЛЬ-
НОМ ЗАЛЕ

МУЗЫ-
КАЛЬНОЕ
ПРОИЗВЕ-
ДЕНИЕ

НЕУДАЧНЫЙ УДАР В
БИЛЬЯРДЕ

2

ЛИТЕРА-
ТУРНЫЙ
СОБРАТ
МАУГЛИ

В ГРЕ-
ЧЕСКОЙ
МИФО-
ЛОГИИ
ВЕЛИКАН,
СЫН ПО-
СЕЙДОНА

ВОДОПЛАВАЮЩИЙ
ПОВАР

НИЗШИЙ
СЛУЖАЩИЙ
ИНКВИЗИ-
ЦИИ

ДЕЛИ-
КАТНАЯ
ПРОСЬБА

ДИКАЯ
КУСТАР-
НИКОВАЯ
РОЗА

ЛИНИЯ
СВЯЗИ

КОЛЕСО, КОТОРО-
МУ «ДАЛИ РЕМНЯ»

КОРЕН-
НОЙ
ЯПОНЕЦ

3

ПРИЧАЛ
С ДВУХ
СТОРОН

3

СТОРОНА
В СУДЕ

БЕЗВОР-
СОВЫЙ
КОВЕР

ВЕСЕЛЬЧАК В СВИ-
ТЕ КОРОЛЯ

ТО ЖЕ,
ЧТО
СМОКВА
ИЛИ ФИГА

ДЕНЬГИ, НА КОТО-
РЫХ СИДЯТ

ПОРТЯН-
КА ПОД
ЛАПОТЬ

ГОСУ-
ДАРСТВО
СЕВЕРНОЙ
АМЕРИКИ

ПОТЕРЯ,
УТРАТА

КОРМО-
ВАЯ ЗЛА-
КОВАЯ
ТРАВА

ГАБАРИТ
ЧЕЛОВЕ-
КА ПО
ВЕРТИКА-
ЛИ

МНОГО-
СТВОР-
ЧАТЫЕ
СТАВНИ И
ШТОРЫ

ЧАСТЬ КРИВОЙ ЛИ-
НИИ, ЗАКЛЮЧЕННАЯ
МЕЖДУ ДВУМЯ ЕЕ
ТОЧКАМИ

БАДМИН-
ТОНСКИЙ
ЛЕТУН

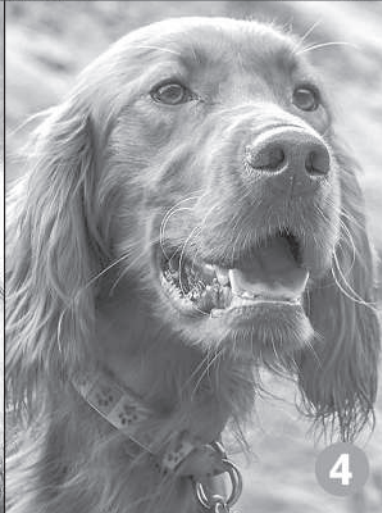
СОЗДАН-
НЫЙ
ДОЖДЕМ
ВОДОЕМ-
ЧИК

ПРОВЕРКА ВСЕХ
ТОВАРОВ В МАГА-
ЗИНЕ

ВРЕМЯ ГОДА

НЕ МУЖ-
ЧИНА, А
ПРОСТО
АПОЛЛОН

4



СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

ЛЕГКАЯ

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

ТРУДНАЯ

8	9					1		2
6		2						5
	5				3			
		4		3	9			
		8				9		
			2	4		8		
			3				1	
4						7		8
1		5					2	4

			7	2	6	4		
	2		4			5		
1		8				6		
								8
	9			7			2	
4								
		2				8		6
		4				8	1	
		5	3	6	2			

8					2		3	
7	4			8				9
	6							
6	7		4		9			
4								3
			5		7		4	2
							1	
1				2			9	8
	8		9					4

ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

Вкусно и недорого

При наличии даже не очень большого куска мяса и некоторых других продуктов можно приготовить сразу и первое, и второе. Для этого кусок мяса, даже если он без косточки, вам необходимо отварить и достать из бульона. На бульоне сварить любой суп, а мякоть пустить на второе блюдо. Например, на такое:

ЗАПЕКАНКА ИЗ МЯСА И ВЕРМИШЕЛИ

Отварное мясо пропустить через мясорубку и смешать с мелко нарезанным репчатым луком, посолить, поперчить по вкусу.

Сварить вермишель в подсоленной воде, откинуть на решето и, когда вода стечет, перемешать со взбитым яйцом.

Выложить половину вермишели на сковороду или противень, смазанный маслом. Сверху положить слой приготовленного фарша. Затем выложить оставшуюся вермишель, смазать яйцом, смешанным с молоком, полить маслом и запечь в духовке.

Подать к столу в горячем виде.



Если в доме есть кусочек говядины, то можно приготовить блюдо, которое заменит собой и первое, и второе, да и неожиданно нагрянувших друзей вполне можно будет им угостить. Это блюдо, конечно же гуляш.

ГУЛЯШ

Потребуется 0,5 кг филе говядины или телятины, 50 г растительного масла (для жарки), 2 небольшие луковицы (но если вам нравится, лука можно взять и побольше), 3 ст. ложки муки, соль, молотая паприка по вкусу и немного меньше 1 л кипящей воды.

Для соуса: 2-3 больших помидора (можно использовать и консервированные помидоры в собственном соку) или томатная паста, 150-200 г сливок (можно любой процент жирности — чем жирнее, тем гуще будет соус), сок одного большого лимона, кусочек цедры лимона (по желанию).

Мясо хорошо промыть в проточной воде, порубить на кубики примерно в 2-3 см, обильно присыпать паприкой и обжарить в глубокой сковороде в горячем масле.

Когда основная масса мясного сока выпарится, а мясо хорошо прожарится, добавить мелко покрошенный лук. Дать прожариться. Затем добавить муку, хорошенько перемешать, снова дать обжариться. Постепенно добавлять кипящую воду, помешивая. Затем посолить, накрыть сковороду крышкой и потушить.

Примерно через 45 минут добавить помидоры, сливки, лимонный сок и, по желанию, цедру лимона, которую потушить вместе с мясом пару минут, затем удалить. Довести блюдо до готовности и подать на стол.



Рыбные блюда

Вы думаете, что в обязательном порядке нужна дорогая благородная рыба, чтобы приготовить вкусное рыбное блюдо? Вовсе нет! Даже из самой дешевой рыбы можно соорудить вполне приличное кушанье.

Свежемороженая сельдь — самая частая гостья на наших прилавках. Многие не любят готовить эту рыбу из-за ее специфического запаха и вкуса. И напрасно! Не только соленой бывает вкусна сельдь, хороша она и в жареном или в тушеном виде, если правильно ее приготовить.

Вот один из рецептов, по которому сельдь получается очень вкусной.

СЕЛЬДЬ В ЛУКОВОМ СОУСЕ

Нежная, сочная рыба с приятным запахом отлично подходит в качестве холодной и горячей закуски, а также в качестве постного или диетического блюда.

Потребуется: 2-3 репчатые луковицы из расчета на 1 тушку рыбы, желателен с икрой, 1 средняя морковь, соль по вкусу

Лук нарезать полукольцами. Морковь натереть на терке или нарезать кружочками.

Рыбу вымыть, обезглавить и очистить от внутренностей. Ее можно нарезать порционными кусочками, можно оставить целиком.

Лук выложить на дно сковороды с высокими бортами или в посуду, в которой можно тушить блюда. Сверху положить морковь.

Рыбу натереть солью и, если вам нравится, пряностями (можно использовать готовые приправы для рыбы) и выложить на лук и морковь. Икру, если она имеется, также выкладывать вместе с рыбой. Сковороду накрыть крышкой и поставить на средний огонь. Когда закипит, огонь убавить и оставить рыбу томиться на медленном огне примерно 1 час (чем дольше рыба будет тушиться по времени, тем мягче у нее будут косточки).

Воды в блюдо не добавляется совсем, а масло можно добавить по желанию.



Еще один интересный рецепт блюда, которое можно приготовить из нежирной белой рыбы. Для него подойдут треска и минтай, хек и тому подобные.

РЫБА «ЦИТРУСОВАЯ»

Потребуется: 500 г нежирной белой рыбы, 1 сладкий перец, 2 репчатые луковицы, ½ грейпфрута, 3-4 ст. ложки соевого соуса, черный молотый перец по вкусу.

Филе рыбы нарезать тонкими кусочками, перец — полукольцами, репчатый лук — кольцами. Сложить все в одну посуду.

Грейпфрут очистить от кожицы, нарезать и добавить к рыбе, сверху залить соевым соусом. Дать настояться в течение 1 часа. Затем все смешать, отжать и оставить еще на 1 час.

Затем жидкость слить (она дает горечь), а оставшуюся массу выложить на сковороду и поставить в духовку. Запекать 20 минут при температуре 170-180 градусов.

КОТЛЕТЫ ИЗ САРДИН

Рыбу почистить, вымыть, освободить от костей, филе пропустить через мясорубку, посолить, поперчить по вкусу. Добавить в рыбный фарш сырое яйцо, перемешать и оставить посуду с фаршем, наклонив ее. Минут через 15 убрать образовавшуюся жидкость, добавить кусочек намоченного и отжатого хлеба и хорошо перемешать. Сформовать котлеты, обвалять их в муке или панировочных сухарях и жарить на растительном масле.

Вместо хлеба можно добавить в фарш манную крупу и жареный лук, оставить на 20 минут, чтобы набухла манная крупа, а затем жарить котлеты.

СКУМБРИЯ, ЗАПЕЧЕННАЯ С ЗЕЛЕНЬЮ И ЧЕСНОКОМ

Это вкусное блюдо, которое одинаково хорошо в горячем и холодном виде, вы можете приготовить в будни и праздники, а также и в дни поста, когда разрешена рыба.



Потребуется: 2 тушки скумбрии, 2 зубчика чеснока, зелень кинзы или петрушки, сок ½ лимона, 2 ст. ложки оливкового или подсолнечного масла, 6-8 горошин душистого перца, соль крупного помола по вкусу.

Тушки рыб вымыть, удалить жабры (можно воспользоваться ножницами). Аккуратно распороть брюшко и удалить внутренности. Рыбу промыть внутри и снаружи под проточной водой и хорошо обсушить.

Чеснок очистить. Один зубчик чеснока нарезать тонкими лепестками и отложить.

Оставшийся зубчик чеснока, большую щепотку соли, душистый перец поместить в ступку и измельчить.

Если нет ступки, чеснок можно мелко порубить, а горошины перца раздавить, прижав плоской стороной

лезвия широкого ножа.

В чесночно-перечную смесь добавить сок лимона, растительное масло и перемешать.

Рыбу уложить на сложенный вдвое лист фольги (лист должен быть довольно большой, чтобы в него можно было целиком завернуть рыбу).

Натереть рыбу внутри и снаружи чесночно-перечной смесью.

Зелень кинзы или петрушки соединить с нарезанным чесноком и наполнить брюшко рыбы (можно положить несколько веточек зелени сверху на рыбу).

Подготовленную рыбу плотно завернуть в фольгу и оставить мариноваться на 30-40 минут при комнатной температуре.

Запекать скумбрию 35-40 минут в нагретой до 190 градусов духовке.



ЗАПЕКАНКА «ИЗ ДНА МОРСКОГО»

Потребуется: 500 г филе морской рыбы, 1 репчатая луковица, ½ лимона, 50 г консервированной кукурузы, 100 г сыра, немного муки, растительное масло, майонез, соль по вкусу.

Филе рыбы посолить, обвалять в муке и обжарить на растительном масле.

Жареную рыбу выложить на смазанный маслом противень, покрыть его слоем нарезанного кольцами лука, сбрызнуть лимонным соком и обсыпать кукурузой. Залить майонезом, сверху присыпать тертым сыром и поставить в нагретую духовку. Запекать 20 минут при температуре 180 градусов.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Какие документы необходимы для составления договора дарения? Как много времени занимает подготовка?

– Для составления договора дарения необходимо удостоверение Земельной книги и копии паспортов участников сделки. Если участники сделки являются родственниками, то необходимо представить документы, подтверждающие родство, так как в этом случае уменьшится размер оплачиваемой госпошлины при перерегистрации прав собственности в Земельной книге. Подготовка договора возможна в течение одного рабочего дня.

– Двум сестрам осталось наследство в виде хутора и квартиры в городе. Наследство между собой мы уже поделили, таким образом, что одной из нас осталась квартира, а другой хутор. Как это оформить правильно юридически?

– Вам необходимо обратиться к нотариусу. Необходимо иметь с собой удостоверение Земельной книги на недвижимость, свидетельство о смерти матери, ваши сви-

детельства о рождении, если в браке менялись фамилии, то свидетельства о браке, копии ваших паспортов. В процессе оформления наследства возможен также раздел наследственного имущества между наследниками, и это как раз будет ваш случай.

– Недавно продал дом. Покупатель все устраивало, и мы заключили сделку при посредничестве банка, так как покупатель брал кредит для покупки. Прошло уже более двух недель после покупки, и он вдруг заявляет, что сделка его не устраивает, и он отказывается от нее и будет требовать деньги назад. Законно ли это?

– Если при заключении сделки покупатель имел информацию о ее предмете (доме), договор подписывали дееспособные лица, без принуждения и обмана, то одного желания покупателя расторгнуть сделку здесь явно недостаточно, и суд не удовлетворит подобный иск. Я бы посоветовал вам записаться на консультацию.

Подготовил
Сергей Кузнецов.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

тел./факс 654 23483 (реклама)
654 22134 (объявления)



ЗАКУПАЕТ

• КРУПНЫЙ
РОГАТЫЙ СКОТ
• МОЛОДНЯК
• ОВЕЦ

Электронные весы.
Повышенные цены.
Оплата наличными или
перечислением.

☎ 65329997 ☎ 29485520
☎ 26393921 ☎ 29996309

OOO «Lauku Miesnieks»

ЗАКУПАЕТ
ДОМАШНИЙ СКОТ

Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.

Тел. 20207132

Покупаем
ЛЕСА, ЗЕМЛИ
всех видов
☎ 29764751

ПРОДАЮТ

● автомобиль "VW
TOURAN" 2,0 I TD 7-мест-
ный, компьютер, навига-
ция, литые диски R-17, ре-
линги, фаркоп, тонирова-
ние. ветровики, парковоч-
ный датчик. Торг. 4200
евро. Тел. 26358737.

НЕДВИЖИМОСТЬ

● Покупают землю 1
га и более, в т.ч. с землей.
Оплата сразу. Можно без
Земельной книги. Тел.
22331881.

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Канделябр. Карандаш. Питон. Нос. Марат. Кед. Сукре. Окисел. Еретик. Тустеп. Опарыш. Откат. Факт. Рака. Клон. Ушу. Оникс. Арфа. Статор. Дискбол. Масса. Поза. Каркас. Вес. Мяо. Сосед. Шерри. Нора. Дар. Нут. Драже. Авось. Сатира. Роше. Накат. Идол. Осот. Ров. Воск. Кабинет.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Планетоход. Посудина. Евклид. Заставка. Киса. Тисс. Днестр. Допуск. Кокс. Штатив. Латекс. Бор. Вид. Киркорев. Банкет. Фиалка. Сало. Ума. Слизь. Индус. Рок. Тётка. Насос. Ассо. Шок. Опорос. Ракета. Аймак. Пантомима. Ишак. Дартс. Раут. Свод. Еры. Шоссе. Шаттл. Шнур. Астронавт.



SIA "LATVIJAS GAĻA"

ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу

Тел. 28761515

SIA Daugavpils gaļas kombināts
ЗАКУПАЕТ крупнорогатый
скот, молодняк, коров
в Латгальском регионе.
Транспорт. Корректная оплата.
☎ 25474411

SIA "ALVSTRE"
ЗАКУПАЕТ ЖИВЫМ ВЕСОМ
КОРОВ, МОЛОДНЯК,
МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ,
ЯГНЯТ.
☎ 65197414 ☎ 29190592

SIA „AIBI”
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ
СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ,
ЛОШАДЕЙ, КОЗ
Хорошие цены.
Оплата сразу. Весы.
26142514 ☎ 20238990

"Skārdnieku darbnīca"
ПРЕДЛАГАЕТ
ИЗ ЖЕСТИ
* чехлы круглых печек
* вытяжки для деревянных плит
* дымоходы * подоконники
* карнизы * отливы
* нестандартные изделия
г. Ливаны, ул. Лацплеша, 16а
☎ 29267137

КРИМИНАЛ

Мужчина убил
свою сожительницу
и спрятал труп на свалке

В Даугавпилсе имеющий судимость за убийство мужчины зарезал свою сожительницу и спрятал труп женщины на мусорной свалке, сообщила представитель госполиции Анастасия Лайзана.

Информация о возможном убийстве на ул. Дзельцеля поступила в полицию 11 апреля. Было возбуждено уголовное дело, и в тот же день задержан мужчина 1961 г.р., имеющий судимость за убийство.

Как выяснилось, 8 апреля во время распития алкоголя между задержан-

ным и его сожительницей 1974 г.р. вспыхнула ссора. Мужчина зарезал женщину, завернул труп в полиэтилен и выбросил на свалку.

Труп полицейские нашли на свалке в Деменской волости. В среду 13 апреля мужчину арестовали.

В столкновении автомашин
пострадал мальчик

В воскресенье в Даугавпилсе, на углу ул. Театра и Имантас, автомашина «Audi 100», которой управлял мужчина 1992 г. рожд., столкнулась с автомашиной «Ford Mondeo», которой управлял мужчина 1972 г. рожд. В результате столкновения в «Ford Mondeo» врезалась авто-

машина «Lexus IS200», которой управлял мужчина 1963 г. рожд. После столкновения «Lexus» съехал с проезжей части и врезался в препятствие. После аварии медицинская помощь была оказана мальчику 2012 г. рожд., который был пассажиром «Ford Mondeo».

Рекорд недели:
за семь дней пограничники
задержали 32 нелегала

По информации пресс-центра Государственной пограничной службы (ГПС), в течение недели на латвийских рубежах были задержаны 32 иностранца, пытавшихся нелегально пересечь границу.

Все попытки зарегистрированы в «зеленых» зонах на латвийско-российской и латвийско-белорусской границах.

С интервалами в несколько дней пограничники задержали группы, состоящие из 16 граждан Афганистана, 14 граждан Вьетнама и двух граждан России.

Как отмечают в ГПС, с каждым днем наплыв нелегалов становится более интенсивным. При этом, подобная тенден-

ция наблюдается и в соседних республиках. В частности, на эстонско-российской границе на этой неделе также задержали группу, состоящую из 10 вьетнамских нелегалов и одного проводника из России.

Всего же с начала года латвийские пограничники задержали 68 нелегалов, из которых: 37 — граждане Вьетнама, 16 — граждане Афганистана, 11 — граждане Рос-

сии и др. ■

УСЛУГИ КСЕРОКСА

В РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

ул. Саулес, 716

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ
ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм –
коммерческие.

Если вас не устраивают
ограничения, накладываемые
на объявления в рубрики, вы
можете подать рекламу на
любую площадь (различные
виды товаров, различные
услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ
ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ☐ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								



www.latgaleslaiks.lv

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401

www.latgaleslaiks.lv

тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Бланк годен в апреле/мае